



**DECYZJA nr 1/2025 RADY PARTNERSTWA USTANOWIONEJ UMOWĄ O HANDLU
I WSPÓŁPRACY MIĘDZY UNIĄ EUROPEJSKĄ I EUROPEJSKĄ WSPÓLNOTĄ ENERGII
ATOMOWEJ, Z JEDNEJ STRONY, A ZJEDNOCZONYM KRÓLESTWEM WIELKIEJ BRYTANII
I IRLANDII PÓŁNOCNEJ, Z DRUGIEJ STRONY**

z dnia 18 czerwca 2025 r.

**w sprawie interpretacji art. 508 ust. 2 lit. d) Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską
i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej
Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony [2025/1229]**

RADA PARTNERSTWA,

uwzględniając Umowę o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony (zwana dalej „Umową”), w szczególności jej art. 519 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Okres dostosowawczy przewidziany w załączniku 38 do Umowy, podczas którego każda ze Stron przyznaje statkom drugiej Strony pełny dostęp do swoich wód w celu prowadzenia połowów, kończy się w dniu 30 czerwca 2026 r.
- (2) Zgodnie z art. 500 ust. 1 Umowy, który ma zastosowanie po dniu 30 czerwca 2026 r., każda ze Stron przyznaje statkom drugiej Strony dostęp do połowów na jej wodach w odpowiednich podobszarach ICES w danym roku na poziomie i na warunkach określonych w ramach corocznych konsultacji, pod warunkiem uzgodnienia TAC.
- (3) Strony pragną zapewnić wieloletni pełny dostęp do wód w celu prowadzenia połowów przez wskazany okres po czerwcu 2026 r.
- (4) Art. 508 ust. 2 lit. b) w związku z art. 508 ust. 1 lit. l) Umowy upoważnia Specjalny Komitet ds. Rybołówstwa do przyjmowania decyzji w sprawie opracowania wytycznych w celu wsparcia praktycznego stosowania art. 500 Umowy. Ponadto art. 508 ust. 2 lit. d) Umowy upoważnia ten komitet do przyjmowania decyzji w odniesieniu do wszelkich innych aspektów współpracy w zakresie zrównoważonego zarządzania rybołówstwem.
- (5) W tym kontekście należy dokonać interpretacji art. 508 ust. 2 lit. d) Umowy w celu uściślenia, na jakiej podstawie Specjalny Komitet ds. Rybołówstwa może przyjąć taką decyzję,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Termin „współpraca w zakresie zrównoważonego zarządzania rybołówstwem” w art. 508 ust. 2 lit. d) Umowy interpretuje się, wyłącznie do celów tego postanowienia, jako obejmujący przyjęcie przez Specjalny Komitet ds. Rybołówstwa decyzji o zapewnieniu wieloletniego pełnego dostępu do wód w celu prowadzenia połowów przez wskazany okres, który do celów art. 500 ust. 1 i 4 Umowy należy uznać za uzgodniony wynik corocznych konsultacji (także w odniesieniu do dostępu na podstawie art. 500 ust. 5 Umowy w przypadku ustalenia tymczasowych poziomów TAC na podstawie art. 499 Umowy).

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli i Londynie dnia 18 czerwca 2025 r.

W imieniu Rady Partnerstwa
Współprzewodniczący
Maroš ŠEFČOVIČ
Nick THOMAS-SYMONDS
